

SANYO

RP-X1A

RP-X1B

RP-777G

Instruction Manual

**AM/FM-Stereo Pocket Radio
with In-Ear Phones**

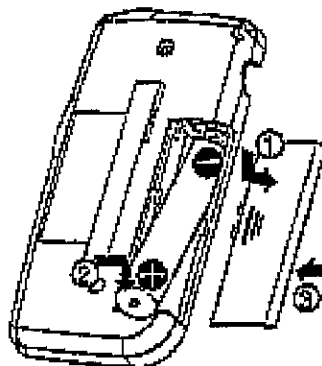
ENGLISH

INSTALLING A BATTERY

One AAA battery (not supplied)

Cautions:

- Match the polarity symbols (+ and -) marked inside the battery compartment.
- Always use a fresh battery of the required size.



If the unit is not to be used for a prolonged period, remove the batteries to avoid leakage. In the interest of environmental safety, dispose of batteries safely.

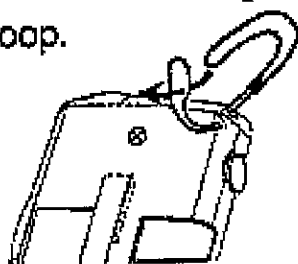
USING THE RADIO

OFF/AM/FM ST – switch to the desired AM or FM ST band. And switch to select the power OFF

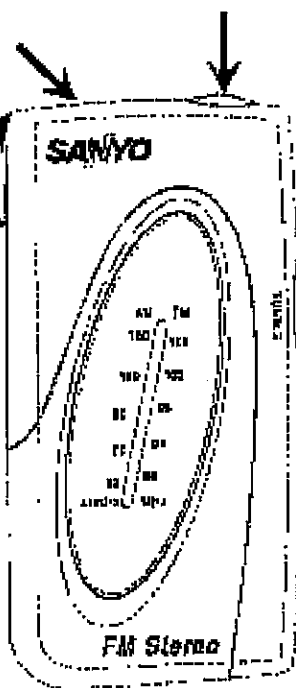
VOLUME – rotate to adjust the volume. (see "Listening Safety")

Hand Strap (not supplied)

–pass the narrow end of the strap through the strap lug and pass the other end through the loop.

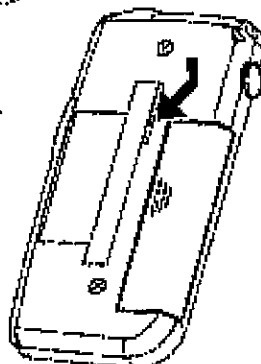


 - for connecting the supplied earphones



TUNING- rotate to select your favorite station

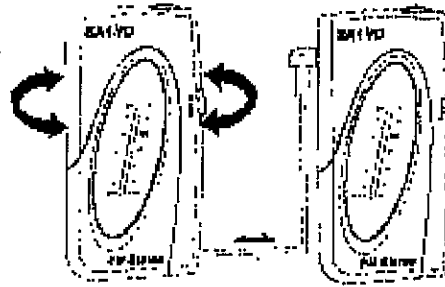
Belt Clip (on the back of the radio) – To remove the clip, press down in the slot under the clip and slide it in the opposite direction.



ENGLISH

To improve the reception:

- For the best FM reception, fully uncoil the earphones' cord.
- The AM antenna is built-in. Move the radio to improve AM reception.



CAUTION

High volume levels can create potentially dangerous situations by drowning out surrounding sounds. Use cautiously when bicycling or jogging while operating the unit, and obey all applicable laws.

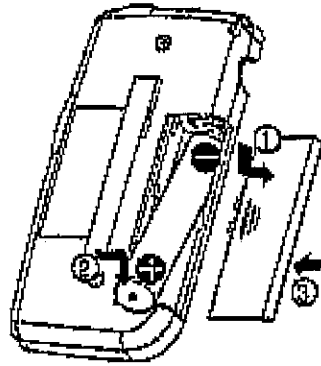
Do not play your earphones at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

SPECIFICATIONS

Frequency Range	AM: 525-1610 kHz FM: 87.5-108 MHz (RP-X1B FM: 76-108MHz)
Intermediate Frequency	AM: 455 kHz (RP-777G AM:465KHz) FM : 10.7 MHz
Power Source	1 AAA Battery
Dimensions	84.5 x 43.5 x 21.5 mm
Weight (without battery and earphone)	39 g
Output Power (maximum)	5 mW
Headphone Impedance.....	32 Ohm
Included Accessories	Stereo Earphones Detachable Belt Clip

安裝電池

使用一個 AAA 電池 (不提供)。
注意：必須符合電池盒內標示的電池
正負極性 (+ 和 -)。
必須使用全新及指定大小的電池。



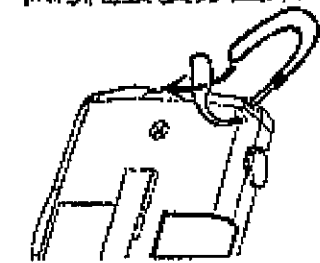
如果收音機很長時間內不使用，
請取出電池以免漏液。
為了周圍環境的安全利益，請妥善處理廢棄電池。


使用說明

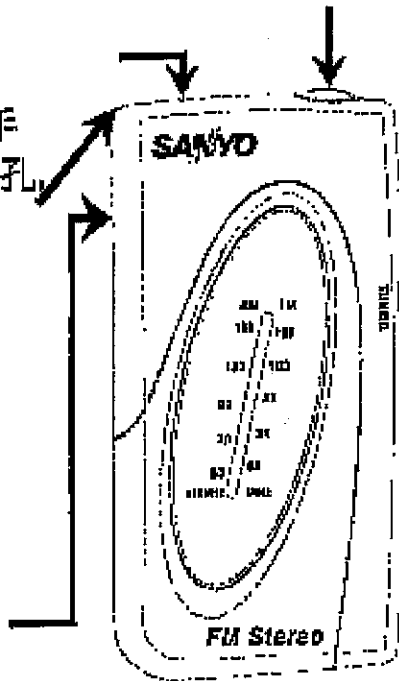
OFF/AM/FM ST - 選擇合適的波
段 **AM** 或 **FM ST** 或電源關閉 **OFF**

VOLUME - 旋轉調節音
量 (參考 "收聽安全事
項")

手挽帶 (不提供) - 用手
挽帶窄的那頭穿過小孔，
然後把寬的那頭從
窄的繩套裏穿出來。

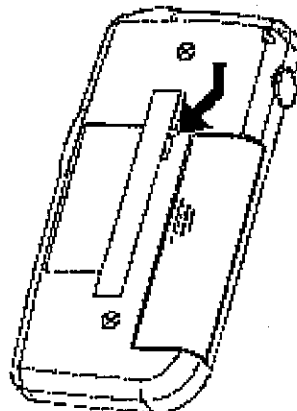


 - 連接提供的
耳機插孔



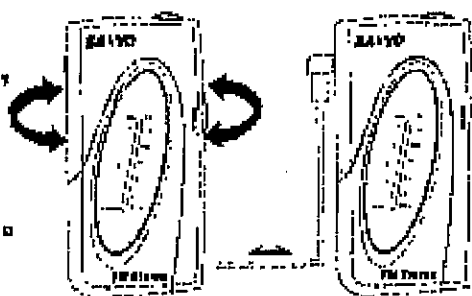
TUNING -
旋轉調台，選擇
您喜歡的電臺。

Belt Clip (在收音機的後面) -
取出時，按住皮帶扣下面的小孔，
向相反的方向推出來。



改善接收效果:

- 爲了 FM 有更好的接收效果，可將耳機線拉伸。
- 因 AM 是內置天線，所以可移動收音機的位置來提高收音效果。



注意事項

當周圍環境非常噪雜時，過高的音量可能導致潛在的危險性。當騎單車或跑步時使用此機必須提高注意和遵守所有相關法規。使用耳機時音量不要開得過大。聽力專家建議不要迎繼長期的聽耳機。如果你的耳朵有鳴音時請把音量關小或停止使用。

電氣規格

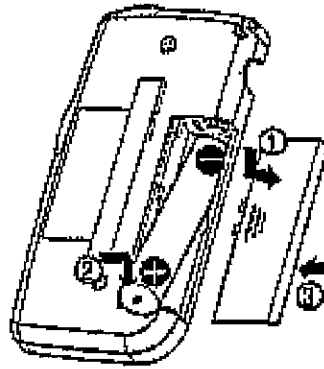
頻率範圍	調幅: 525 - 1610 kHz
中頻	調幅: 455 kHz
電源	1 AAA 電池
尺寸	84.5 x 43.5 x 21.5 毫米
重量(不包括電池和耳機)	39 g
輸出功率(最大)	5mW
耳機阻抗	32 ohm
附件	立體聲耳機 可分離皮帶扣

INSTALACION DE LA PILA

Inserte una pila tipo AAA (no incluida)

Precauciones:

- Coloque la pila en la polaridad correcta (+ y -) señalada dentro del compartimiento de pilas.
- Utilice siempre pilas nuevas y del tamaño adecuado.



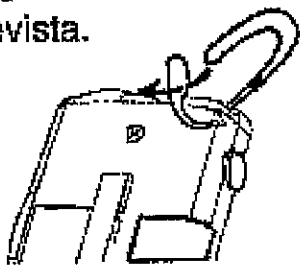
Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo largo, retire la pila para evitar fugas. En el interés de la seguridad medioambiental deseche las pilas en su lugar debido.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

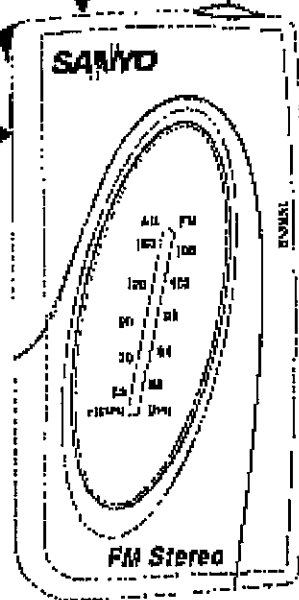
OFF/AM/FM ST -- seleccione la banda deseada AM o FM ST.

VOLUMEN -- Gire hasta obtener el nivel deseado.

Cinta colgador (no incluida): Puede acoplar una cinta colgador en la ranura prevista.

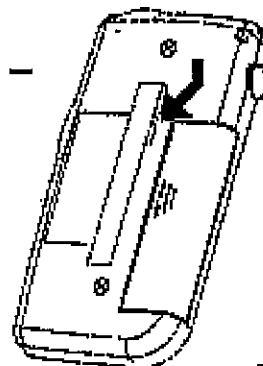


 - Conexión de auriculares



TUNING -- Gire hasta encontrar la emisora deseada.

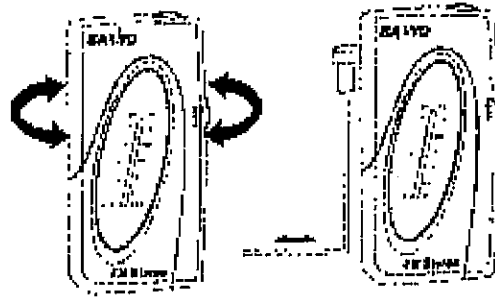
Pinza colgador (situada detrás del transistor) -- Para retirar la pinza del transistor, presione y deslice hacia el lado contrario.



Español

Para mejorar la recepción:

Para obtener la mejor recepción FM, extienda completamente el cable de los auriculares.



La antena OM (AM) está incorporada en el equipo.

Mueva la radio para mejorar la recepción OM (AM).

CAUCION

El volumen muy alto que anula los ruidos ambientales puede crear situaciones potencialmente peligrosas. Tenga mucho cuidado cuando monte en bicicleta o corra a pie mientras utilice el aparato y cumpla también con las leyes locales.

No ponga el volumen muy alto cuando utilice los auriculares. Expertos en audición recomiendan no usar prolongadamente los auriculares. Si nota un silbido en sus oídos, baje el volumen o deje de utilizar el aparato.

ESPECIFICACIONES

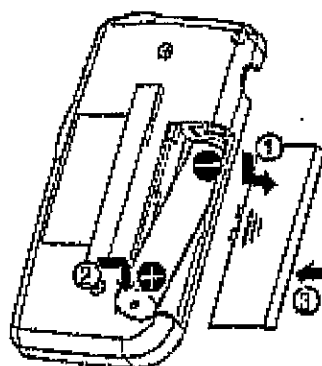
Rango de Frecuencia.....	AM: 525-1610 kHz (FM: 87.5-108 MHz (RP-X1B FM:76-108 MHz)
Frecuencia intermedia.....	AM: 455 kHz (RP-777G AM:465KHz) FM : 10.7 MHz
Fuente de Alimentación.....	1 AAA Battery
Dimensiones	84.5 x 43.5 x 21.5 mm
Peso (sin pila)	39 g
Output Power (maximum)	5 mW
Auriculares.....	32 Ohm
Accesorios incluidos	Auriculares estéreo Pinza colgador

PARA COLOCAR A PILHA

Uma pilha AAA (não fornecida)

Cuidados:

- Respeite a polaridade indicada pelos símbolos (+ e -) marcados no compartimento da pilha.
- Use sempre uma bateria nova do mesmo tipo.



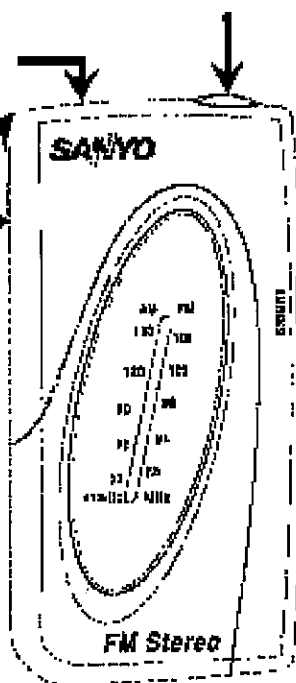
Se o aparelho não for utilizado por um longo período, remova a pilha para prevenir vazamento do electrolito. No interesse da segurança do meio ambiente deposite a pilha num local seguro.

UTILIZAÇÃO DO RÁDIO

OFF/AM/FM ST –
comute para seleccionar a banda AM ou FM ST, e para desligar o rádio.


VOLUME – rodar para ajustar o Volume (veja Precauções)

Pega (não fornecida)
Passe a parte da pega mais fina pela argola e passe a parte restante através da volta da pega.



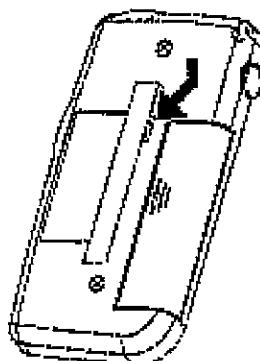
SINTONIA-
rode até sintonizar a estação pretendida.



 - para ligação dos auscultadores fornecidos.

Gancho de suspensão no cinto
(parte traseira do rádio)

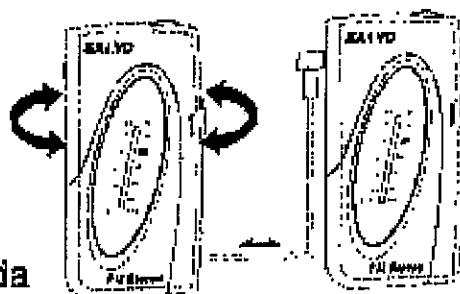
- para remover o gancho, pressione e deslize em direcção contrária ao mesmo.



Português

Para melhorar a recepção:

- Para uma melhor recepção da banda FM estenda completamente o fio dos auscultadores.
- A antena AM está incorporada no rádio.



Mova o rádio, até obter a melhor captação na banda AM.

CAUÇÕES

Altos níveis de volume podem provocar graves danos na audição do utilizador. Utilize o rádio de uma forma cautelosa quando andar de bicicleta ou a correr, obedecendo às leis aplicáveis.

Mantenha o volume sonoro regulado para um nível confortável, já que o som excessivamente alto pode provocar danos na audição do utilizador.

ESPECIFICAÇÕES

Gama de Frequencia	AM: 525-1610 kHz
	FM: 87.5-108 MHz (RP-X1B FM: 76-108MHz)
Frequência Intermédia	AM: 455 kHz
	(RP-777G AM:465KHz)
	FM : 10.7 MHz
Alimentação	1 Bateria AAA
Dimensões	84.5 x 43.5 x 21.5 mm
Peso (sem bateria e auscultadores)	39 g
Potencia de saída	5 mW
Impedancia dos auscultadores.....	32 Ohm
Acessorios incluídos... ..	Auscultadores stereo
	Gancho de suspensão no cinto

Nota: O design e as especificações poderão ser alteradas sem aviso prévio.

SANYO

SANYO Electric Co., Ltd. Osaka, Japan